

في مفهوم التعادل والتغاير

دراسة في إمدائيات البنية الإيقاعية العربية

الدكتور: محمد خليفة
جامعة الأغواط - الجزائر

يساير مفهوم التعدد مفهوم التداخل في البنية الأساسية التي يقوم عليها النظام العروضي ، فالأسباب و الأوتاد هي اللبنة العروضية الأساسية التي تقوم عليها الأجزاء ، والقاعدة التي تنظم بنية الجزء من جهة كم هذه المكونات قاعدة واحدة تطبق على كل الأجزاء . ولهذا نجد تداخلا بين هذه الأجزاء على اختلاف أبنيتها ويمكننا التحقق من هذا التداخل على المستوى النظري من خلال النموذج التالي:

$0/0/0//$ تتضمن هذه البنية الشكلين $0/0//$ ، $0//0$. كما تتناسب كليا مع الأشكال التالية :
 $0/0/0//$ ، $0//0/0$ ، وإذا انطلقنا من المستوى الصوتي لا السببي الودي في التفريع أمكننا الحصول على الشكل $0/0/0/0$. ومن هنا يمكننا القول إن التداخل والتعدد مظهران حقيقيان في النظام العروضي ، وهما انعكاس للعلاقة الدورانية بين المكونات .

يحمل التبدل الدوراني ، في الدائرة العروضية ، في طياته بذور التداخل بين البحور ، ويؤكد التحقيق الشعري هذه الوجهة . وقد نبه الباحث الدكتور مصطفى حركات إلى هذه الخاصية التي توصل إليها بوصفها نتيجة اختبارية فرأى أن البسيط الأول يتبادل والطويل الأول والثاني أوزانها بسهولة ، وكذلك الوافر الأول والكامل الرابع ، والوافر الثاني والكامل الثامن . والهج مع الرمل . والمنسرح والخفيف . والمديد مع مجزوء البسيط والرمل الثاني والسريع الأول . والمضارع مع المقتضب والمجتث ومجزوء المنسرح ومجزوء الخفيف¹ . وفي كل هذا ما يثبت أن التداخلات بين الأوزان والبحور أمر قائم في ظل التعدد ، فهل يعني هذا أن الخليل لم يضع ضوابط تحكم هذا التداخل ، ويتم التفريق بواسطتها بين وزن ووزن ؟ للإجابة على هذا نورد مجموعة من التداخلات القائمة بين أوزان البحر الواحد ، وبين أوزان بحور مختلفة من دائرة واحدة ، وأوزان مختلفة بين بحور متباينة من دوائر مختلفة .

¹ - د. مصطفى حركات ، نظريات الشعر : ص 61 .

وثانيتهاً أننا قد نجد في الاستعمال تداخلاً لوزنين من نفس البحر كما هو عليه وضع النموذج (4) في المثال السابق إذ جاءت عروضه على الشكل (0// / 0/) ، وجاء ضربه على الشكل (0/ 0//) وهذا هو وزن العروض المجزوءة والضرب المقطوع وهو وزن مستقل عند الخليل عن بقية أوزان البسيط ، ومع هذا فقد تداخل مع وزن آخر مستقل هو العروض المقطوعة ، والضرب المقطوع .

لقد ورد في الشعر القديم نماذج أخرى تحقق هذا التداخل في إطار مخرج البسيط ، وبائية عبيد بن الأبرص³ نموذج قوي الدلالة في هذا المعنى وسنكتفي ببعض الأبيات الشواهد على الرأي الذي نطرحه . يقول:

أقفر من أهله ملحوب	فالقـطـبيات فالذنبوب
0/0/0/ 0// / 0/	0/0// 0// / 0/
1 -	
أرض توارثها الجدوب	فكل من حلها محروب
0/0// 0// / 0/	0/0/0/ 0// / 0/
2 -	
أو فلج واد ببطن أرض	للماء من تحته قسيب
0/0// 0// / 0/	0/0// 0// / 0/
3 -	
فإن يكن حال أجمعها	فلا بديء ولا عجب
0// 0// / 0/	0/0// 0// / 0/
4 -	
أو يك أقفر منها جوها	وعادها المحل والجدوب
0//0/0/ 0// / 0/	0/0// 0// / 0/
5 -	

³ — قال المعري عن ذنوبه (مختلفة النظم كقصيدي عبيد وعدي ... وقصيدة عبيد أقفر من أهله ملحوب

ووزنها مختلف وليست موافقة لمذهب الخليل في العروض) . انظر :

— الفصول والغايات : 131 . وقال أيضا :

وقد يخطئ الرأي أمرؤ وهو حازم كما احتل في نظم القصيد عبيد .

وقال ابن رشيق في معرض حديثه عن الزحاف : (ومنه قبيح مردود لا تقبل النفس عليه ، كقبح الخلق واختلاف الأعضاء في الناس وسوء التركيب ، مثاله قصيدة عبيد المشهورة :

أقفر من أهله ملحوب

فإنها كادت تكون كلاماً غير موزون بعلة ولا غيرها حتى قال بعض الناس : إنها خطبة ارتجلها فاتزن له أكثرها) . انظر : — العمدة :

140/1 . وقال أبو يعقوب السكاكي عنها : " وهذه القصيدة عندي من عجائب الدنيا في اختلافها في الوزن ، والأولى فيها أن تلحق

بالخطب ؛ كما هو رأي كثير من الفضلاء " انظر :

— أبو يعقوب السكاكي ، مفتاح العلوم : 637 ، تحقيق د . عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية بيروت 2000 .

- فكل ذي نعمة مخلصوس
0/0/0/ 0// 0// 0// 0// — 6
- وكل ذي أمل مكذوب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0// — 7
- وكل ذي إبل مسوروث
0/0/0/ 0// 0// 0// 0// — 8
- بالله يدرك كل خيـر
0/0// 0// 0// 0// 0// — 9
- افلح بما شئت قد يبلغ بالضـعف وقد يخدع الأريب
0/0// 0// 0// 0// 0// — 10
- لا يعظ الناس من لا يعظ الد
0// 0// 0// 0// 0// 0// — 11
- يقطع ذو السهمة القريب
0/0// 0// 0// 0// 0// — 12
- والمـرء ما عاش في تكذيب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0// — 13
- ريش الحمام على أرجائه
0// 0// 0// 0// 0// 0// — 14
- عيرانة مؤجد فقـارها
0// 0// 0// 0// 0// 0// — 15
- مضبر خلقـها تضبيراً
0/0/0/ 0// 0// 0// 0// — 16
- زيتية نائم عروقـها
0// 0// 0// 0// 0// 0// — 17
- فنهضت نحوه حثيـثاً
0/0// 0// 0// 0// 0// — 18
- لا يضغو ومخابها في دقـه
0// 0// 0// 0// 0// 0// — 18
- وكـل ذي أمل مكذوب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0//
- وكل ذي سلـوب مسلوب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0//
- والقـول في بعضه تلغيب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0//
- هـرر ولا ينفع التليب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0//
- طـول الحياة له تعذيب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0//
- للقلب من خوفه وجيـب
0/0// 0// 0// 0// 0//
- كأن حاركها كـثيـب
0/0// 0// 0// 0// 0//
- ينشق عن وجهـها السبيب
0/0// 0// 0// 0// 0//
- وليـن أسرها رطيـب
0/0// 0// 0// 0// 0//
- وحررت حردـه تسيب
0/0// 0// 0// 0// 0//
- لا بـد حيزومه منقوب
0/0/0/ 0// 0// 0// 0//

لم نورد القصيدة كاملة⁴ (48 بيتا) لطولها وإنما اقتصرنا على الأبيات التي تمكننا من الاستشهاد للقضية التي نحن بصددنا ، فما يلاحظ على هذه القصيدة شدة التنوع الوزني الذي لا يكاد يسلم منه بيت . فالقصيدة في إيقاعها العام مبنية على مixel البسيط (0/ 0/ 0/ 0// 0/ 0// 0/ 0/) وقد وردت فيها مجموعة كبيرة من الاضطرابات الإيقاعية الناجمة عن تداخل وزنين مختلفين من البحر البسيط ويمكننا رصدنا على النحو التالي:

- 1 – جاءت العروض على الشكل (0/ 0/ 0/) خمس مرات في النماذج (1 ، 6 ، 7 ، 12 ، 15) .
 - 2 – وردت العروض على الشكل (0/ 0//) أربع مرات في النماذج (2 ، 3 ، 8 ، 17) .
 - 3 – وردت العروض على الشكل (0// 0/ 0/) أربع مرات في النماذج (5 ، 11 ، 13 ، 18)
 - 4 – وردت العروض على الشكل (0// / 0/) مرتين في النموذجين (9 ، 10) وهذا الشكل أحد تحولات (0// 0/ 0/) الممكنة غير اللازمة ، فهو بهذا المعنى محمول عليها .
 - 5 – وردت العروض على الشكل (0// 0/ /) مرتين في النموذجين (14 ، 16) . وهذا الشكل أحد تحولات (0// 0/ 0/) الممكنة غير اللازمة ، فهو أيضا محمول عليها .
 - 6 – وردت العروض على الشكل (0// /) مرة واحدة في النموذج (4) .
- أما بالنسبة للضرب فقد جاء على الأشكال التالية :

- 1 – ورد الضرب على الشكل (0/ 0/ 0/) سبع مرات في النماذج (2 ، 6 ، 7 ، 8 ، 10 ، 12 ، 18) .
- 2 – ورد الضرب على الشكل (0/ 0//) إحدى عشرة مرة في النماذج (1 ، 3 ، 4 ، 5 ، 9 ، 11 ، 13 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17) .

نستنتج من هذا التنوع أن الضرب تعاوره شكلان هما (مفعولن ، و فعولن) وهذان الشكلان جائزان في ضرب مixel البسيط إذ يمكن لهما أن يجتمعا في القصيدة الواحدة دون إحداث أي خلل إيقاعي في البنية الوزنية ، ولهذا السبب أجاز الخليل إسقاط الساكن الثاني من الجزء على أساس إمكان تعويض مقطع قصير مقطعا متوسطا إذ يتم تحول الجزء الأول إلى الثاني عن طريق الخبن⁵ . ومن هنا فإن الإشكال يطرح على مستوى تنوع الأعاريض من جهة ، وعلاقتها بالأضرب من جهة أخرى . كما أن العروض الثالثة المقطوعة

⁴ – كتاب شعراء النصرانية في الجاهلية : 4/ 606 ، 607 ، 608 ، 609 ، 610 ، 611 .

⁵ – أكد جواز هذا التحول عند الخليل صاحب العقد عندما ذكر العروض المقطوعة ، والضرب المقطوع فاستشهد لهما بأبيات دخل الخبن على أعاريضها وأضرها كقوله: خُلقتَ من بحة وطيب إذ خلق الناس من تراب
ولت حميا الشباب عني فلهدف نفسي على الشباب . انظر :

– العقد : 5/ 450 . ولا يختلف الشاهد الذي أورده الخليل والعروضيون من بعده عن هذا الاتجاه ، وهو قوله:

أصبحت والشيب قد علابي يدعو حثينا إلى الحُضاب . انظر :

– الجامع : 113 .

(مفعولن) يمكن أن يدخلها الخبن فتأتي على الشكل (فعولن) دون حدوث أي خلل إيقاعي في تتابعها ضمن توالي الأبيات في القصيدة الواحدة ، وعلى هذا الأساس يجوز أن تتقابل البنيتان (0/0/0/) و (0//0//) في كل من العروض والضرب ، ويمثل هذا النمط العروض الثالثة بضربها الوحيد السادس . ولكننا نجد العروض قد جاءت على الشكل (0//0//0//) وهو وزن قائم بذاته مخالف في العروض الخليلي للوزن السابق إذ لم يذكر الخليل إمكانية تداخل هذين الوزنين ، ولو كان تداخلهما ممكنا في نظره لعددهما وزنا واحدا ، فالخليل لم يذكر القطع في عروض البسيط المجزوء . ولست أجد سببا إيقاعيا يحتم الفصل بين هذين الوزنين خاصة وأن الاستعمال يعضد فكرة الجمع بين هذين النمطين من العروض في هذا الوزن ، ويؤكد هذا الجمع أيضا الوزن المصنف في العروض الثانية والضرب الخامس على أساس البنية:

مستفعلن فاعلن مستفعلن مستفعلن فاعلن فعولن

فإذا صح من جهة الاستعمال ورود العروض (مستفعلن) مع الضرب (فعولن) في وزن واحد فلم لا يرد العروض (مستفعلن) مع العروض (مفعولن) أو (فعولن) ؟. إن التفسير الذي نراه في هذه القضية هو أن الخليل أعطى للعروض قيمة المحدد المطلق ، في مقابل المحدد النسبي بالنسبة إلى الضرب عندما يكون التغيير الذي يمس من النوع اللازم ولذا أجاز أن يجتمع في عروض الوزن الواحد (0//0//0//) و (0//) و (0// / 0//) لكون التغيير الداخل على الجزء (0//0//0//) من النوع غير اللازم (زحافا الخبن والطي) . كما أجاز أن يجتمع (0//0//0//) و (0//0//) لكون التغيير الداخل على الجزء زحافا غير لازم و لكنه لم يجز اجتماع (مستفعلن) و (مفعولن) أو (فعولن) لكون التغيير الداخل على العروض (مستفعلن) علة لازمة هي القطع ، فاللزام هنا له جانب وظيفي تفريري يتم بواسطته الفصل بين وزن وآخر مكافئ له إيقاعيا في الاستعمال . ولنا هنا أن ننساءل عن العلة التي جعلت الخليل يفرّد لكل وزن عروضاً خاصة به يتم اعتمادها من خلال تغيير لازم لها . الواقع أننا نرجح التفسير الإجرائي فهذه التقسيمات إجرائية تسعى إلى ضم أكبر كم ممكن من التحقيقات في مقادير وزنية تصنيفية وإذا كان في هذا العمل ضرب من القسر للاستعمال فإن الخليل كان يسعى إلى وضع الحدود ، والقواعد التي يعضدها الاستعمال الشعري العام وليس الخاص ، وللقواعد ، في كثير من الأحيان شواذ تخرج عن العام السائد ولا تقدر في القاعدة التي تشمل الحد الأعلى من التحقيق . وقصيدة عبيد السابقة لم تسلم من القدر والانتقاد حتى عدها بعضهم خطبة استقام لقاتلها أكثر الوزن وإن كان لم يقصد بها قول الشعر . وعلى الرغم مما في هذا الحكم من مبالغة أو مجانبة للصواب ، إذ هي قصيدة لا محالة ، فإنه يكشف عن احتمالين اثنين فيما أن الذائفة العربية لم تتقبل هذا التداخل بين الوزنين ، وهذا ما نشك فيه لما قدمنا قبلا من دعم التحقيق الشعري لإمكان ورود وزنين في مقدار واحد ، وإما أن تكون أيدي النقدة قد عبثت بالنص الأصل للقصيدة بضروب من التكييف الوزني قربته من وزن مخلص

تبدأ وحدة الكامل الإيقاعية بسببين وتنتهي بوتد ، وكذلك الرجز فهما متفقان إذن في الترتيب .
لا يختلف تكوين الوحدة الإيقاعية للكامل عن مقابلتها في الرجز إلا في السبب الأول فهو في الكامل ثقيل وفي
الرجز خفيف .

تتكرر الوحدة الإيقاعية في الكامل ثلاثا في الشطر ، وكذلك هو وضع الرجز .

يمكن للكامل أن يرد تاما مسدس البيت في الاستعمال ، وكذلك الرجز .

ونظرا إلى إمكان تعويض المقطع المتوسط مقطعين قصيرين بحيث يعوض السبب الخفيف السبب الثقيل فقد
كان من الوارد تعويض (0// 0/ //) ب (0// 0/ 0/) دون أدنى خلل . وما ذكرناه هنا عن الكامل
والرجز يصدق أيضا بالنسبة لتداخل السريع والكامل فإذا وجدنا بيتا من الشعر جاء على الوزن :

0/ // 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/

فهل نعهده من الكامل الأحذ عروضاً وضرباً ، المضمّر أجزاء الحشو جميعها ؟ أم هل نعهده من السريع
المخبول المكسوف عروضاً وضرباً ؟ .

وإذا وجدنا بيتا من الشعر جاء على الوزن :

0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/

فهل نعهده من الكامل الأحذ عروضاً وضرباً المضمّر ضرباً وحشوا ؟ أم هل نعهده من السريع المخبول
المكسوف عروضاً الأصلم ضرباً¹⁰ ؟ .

الواقع أن الخليل قد وضع ضوابط تفريقية تحد من غلواء هذا التداخل وتوجه الدارس إلى تحديد الوزن
ففي هذه الحالة يطبق مبدأ الجنوح إلى الأحذ بالتمام فإنْ عُدّ التمام فالأقل نقصا ، وهنا نجد أن عروض
الكامل وضربه جاء مغيرا وكذلك السريع ، ولكن حشو السريع جاء على وحدته الأصلية بينما جاء حشو
الكامل وقد دخل جميع حشوه الإضمار ، وعلى هذا تكون نسبة المقدار إلى السريع لا إلى الكامل حتى يثبت
العكس بورود مقدار آخر تابع له فيه وحدة (0// 0/ //) .

¹⁰ — ذكر العروضي حكاية عن الأحفش أنه قال إن الخليل " كان يقول فعِلن هو زحاف مفعولاتن { الصواب مفعولات } كأنه جعل
فيه بعض وتد لأن اللام عنده من الوتد ولم يجعل في الضرب الأخير من الوتد شيئا " . ولم يطلق الخليل على هذا النوع من العلة اسما
حسب العروضي ، فكأن مصطلح الصلم جاء بعد الخليل . انظر:

— الجوامع : 143 . ومع هذا فقد أورد ابن عبد ربه مصطلح الضرب الأصلم ، وهو الذي صرح في أرجوزته بالنقل عن الخليل
. انظر :

— العقد : 466 /5 ، 431 .

وكذلك هو الأمر بالنسبة للتداخل بين الكامل والرجز فالقاعدة العروضية ترجح التحديد لصالح الكامل في الحالة التي يرد فيها جزء واحد على الشكل (0// 0/ //) حتى ولو كان منفردا في بنية قائمة على (0/ 0// 0/) ، وهذا جانب منطقي دقيق في قواعد العروض الخليلي إذ يمكن الانتقال من التمام إلى النقصان بضروب الحذف تسكيناً أو إلغاءً ، ولكن لا يجوز الزيادة على التمام¹¹ . ومن هذا المنطلق يمكن أن يتحول الشكل (0// 0/ //) إلى الشكل (0// 0/ 0/) وليس العكس .

4 - يتداخل مجزوء الكامل في ضربه المقطوع الذي يرد على الشكل :

متفاعلــن متفاعلــن متفاعلــن فعِلاتن

مع المجتث الذي يرد بناؤه على الشكل:

مستفـع لن فعِلاتن مستفـع لن فعِلاتن

ولكن هذا التداخل لا يقع على مستوى البنية القواعدية ، وإنما على مستوى الاستعمال . فالبنية الصوتية لا تفرق بين الجزء (مستفعلن) المبني على وتد مجموع أو المبني على وتد مفروق . ولا يقع هذا التداخل في البيت إلا في حالة التصريح كما ورد عند ابن عبد ربه في قوله¹² :

يا دهر مالي أصفى وأنت غير مُـوات

0/ 0// / 0// 0/ / 0/ 0// / 0// 0/ 0/

فهذا البيت إذا أخذ منفردا لا يمكن عده إلا من المجتث ، ولكنه ورد في مقطوعة من خمسة أبيات أربعتها من مجزوء الكامل ولم يشذ منها إلا هذا الأول . ويرجع هذا التداخل إلى تماثل العروضين والضربين في الوزنين على اختلاف أصولهما من الناحية القواعدية ، ولم يكن من الممكن أن تتماثل العروضان إذ إن عروض مجزوء الكامل لم ترد مقطوعة على الشكل (0/ 0// //) ، وإنما الذي سوغ ورودها على هذا الشكل دخول التصريح البيت . كما يعود التداخل إلى دخول الإضمار حشو الكامل.

¹¹ — طبق الخليل هذا المبدأ على الأجزاء بحيث يُعد كل جزء غير مغير ولا محمول من غيره ممثلاً لمبدأ التمام . وقد نقل هذا المبدأ إلى الدائرة فكانت المقادير الوزنية فيها ممثلة لمبدأ التمام ؛ وهو مبدأ افتراضي إجرائي لبناء المنظومة القواعدية العروضية ولا يمكن عده قسراً من الخليل للواقع الشعري.

¹² — جاء بعد هذا البيت قوله: جرعتني غصصاً بما كدرت صفو حياتي

أيمن الذين تسابقوا في الجهد

للغايات

قوم بهم روح الحيـاة تـرد في

الأموات

(وإذا هم ذكروا الإسـاءة أكثروا الحسنات) . انظر :

— العقـد : 457/5 .

5 - يتداخل ، في الاستعمال ، الرجز المصرع في ضربه الثاني المقطوع الذي يأتي على الشكل :

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن
0/ 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0//

مع العروض الرابعة المكسوفة من مشطور السريع¹³ الذي يأتي على الشكل :

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن (0/ 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0//) .

ومن هذا النوع من التداخل البيت الذي أورده صاحب العقد في شاهده على الضرب المقطوع من الرجز¹⁴ :

قلب بلوعات الهوى معمود حي كَمَيْتٌ حَاضِرٌ مَفْقُودٌ
0/ 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/ 0//

فهذا المقدار يمكن حمله على الرجز المصرع ، كما يمكن عده من السريع المشطور .

6 - يتداخل على مستوى البنية الصوتية في الاستعمال ، المضارع المقبوض الذي يأتي على الشكل :

0/ 0/ /0/ 0/ / 0// 0/ 0/ /0/ 0/ / 0//

مع وزن المجتث المخبون¹⁵ الذي يأتي على الشكل نفسه ، كما ورد في الشاهد العروضي¹⁶ على المضارع:

إذا دنا منك شبرا فأدنه منك باعا

0/ 0// 0/ 0// 0/ / 0/ 0/ / 0/ 0/ / 0// 0/ /

فهذا البيت يمكن عده من المضارع الذي قبض حشوه صدرا وعجزا ، كما يمكن عده من المجتث الذي خُبِن حشوه صدرا وعجزا . وفي هذه الحالة من التوازن بين المقدارين من جهة العامل المغيّر - وهو هنا زحاف بحذف الساكن في كلا الجزأين على اختلاف في ترتيبه ثانيا أو خامسا - فإن ترجيح نسبة البيت إلى المضارع أو إلى المجتث يصبح أمرا صعبا إن لم يكن مستحيلا ، ولست أدري العلة التي لأجلها حُمِل هذا البيت الشاهد على المضارع المقبوض علما بأنه كان من الممكن حمله على المجتث المخبون .

وقد ورد هذا الشاهد برواية أخرى ووزن آخر هو¹⁷ :

إن تدن منه شبرا يقربك منه باعا

0/ 0/ / 0/ / 0/ 0/ / 0/ 0/ / 0/ 0/ / 0/ 0/ /

¹³ - يتم التفريق بينهما قواعديا من خلال العلة فضرب الرجز مستفعلن يؤول إلى مفعولن بالقطع بينما يؤول ضرب مشطور السريع

مفعولات إلى مفعولن بالكسف . كما يتم التفريق بينهما باعتماد الوزن الأتم .

¹⁴ - العقد : 459 / 5 .

¹⁵ - يفرق بين المضارع والمجتث بالتغيير فلا يدخل الخبن المضارع بينما يدخل المجتث ، ولا يدخل القبض المجتث بينما يدخل

المضارع .

¹⁶ - الكافي : 118 . وشفاء الغليل : 233 . وقد أورد هذا الشاهد أبو الحسن العروضي .

¹⁷ - الجامع : 158 . والعقد : 472 / 5 .

والبيت هنا من المضارع ولا يتداخل مع المجتث ، وإنما دخل الكف حشوه صدرا وعجزا ، ودخله الخرم صدرا . وقد أورد ابن عبد ربه هذا الشاهد برواية أخرى لم يتم فيها خرمه وهي :

وإن تـدن منه شبرا يـقـرّبك منه باعا¹⁸

وهذا الاضطراب في إيراد البيت نرجعه على الأرجح إلى محاولة العروضيين أحيانا تطويع الشاهد لخدمة محل الاستشهاد بإيراد ضروب التغييرات الممكنة في الوزن كحذف الواو للتدليل على جواز إسقاط أول الوند في بداية المقدار ، ولكنه قد يكون عملا عفويا ينتفي فيه جانب القصد في التغيير .

7 - يتداخل مجزوء الوافر في ضربه المعصوب الذي يأتي على الشكل :

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

مع الضرب الأول من الهزج الذي يأتي على الشكل :

مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن

ويتم هذا التداخل عندما تعصب جميع أجزاء مجزوء الوافر فتتحول بنيته الوزنية إلى الهزج ، ولم يضع الخليل أساسا تفريquia يمكننا من ترجيح كفة النسبة إلى هذا الوزن أو ذاك ، إذ لا مانع من تسكين الخامس المتحرك عند العروضيين الذين نقلوا رأي الخليل في هذه المسألة ف " في كل مفاعلتن فيه يجوز سكون خامسها حتى يصير مفاعلتن فينقل إلى مفاعيلن "¹⁹.

وإذا كانت كتب العروض قد أوردت شاهدا على دخول العصب الحشوّ في مستوفي الوافر ، وهو قول عنتره²⁰ :

دعـاني دعوة والخيل تردى فما أدري بأسمي أم كناني

فإنهالم تورد شاهدا على هذا الإمكان من التداخل في مجزوء الوافر ، ومع هذا فإن هذا التداخل يبقى واردا بالقوة على مستوى التحقيق الوزني ، وهو قائم بالفعل على مستوى النظرية العروضية.

8 - يتداخل الطويل والكامل ، في بعض الأحيان نتيجة ضروب من التغييرات تمسهما ، ويمكننا أن نورد في هذا الباب بيتين من مقطوعة لامرئ القيس هما²¹ :

ما هاج هذا الشوق غير منازل دوارس بين يـذبل فرقان
 0// 0/ // 0// 0/ 0/ // 0// 0/ // 0// 0/ // 0// 0/ // 0// 0/ // 0// 0/ // 0// 0/ // 0// 0/ //

¹⁸ - نفسه : 492 .

¹⁹ - الجامع : 115 .

²⁰ - عنتره ، الديوان : 294 ، تحقيق محمد سعيد مولوي ، بيروت 1970 .

²¹ - الأعلام الشتتمري ، شرح ديوان امرئ القيس : 527 ، 528 .

أمن ذكر نبهانية حل أهلها بجزع الملا عيناك تبتدران

2 — 0/0// / 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0// 0// 0// 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0//

جاءت هذه المقطوعة في إيقاعها العام على الضرب الثالث²² من الطويل (فعولن) ، ولكننا نلاحظ أن الشطر الأول من البيت الأول قد جاء على وزن شطر من الكامل الذي دخل الإضمار جزأي حشوه مع بقاء جزء العروض سالما . ولكن دخول هذا التغيير على تام الكامل لا يكفي لحدوث التداخل بينه وبين شطر الطويل ، ويمكننا التأكد من هذا بمقابلة الوزنين كالتالي :

شطر الكامل مضمر الحشو : 0// 0/ // 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0/

شطر الطويل : 0/ / 0// 0/ 0// 0/ 0/ 0// 0/ 0//

إن بداية المقدار الوزني في شطر الطويل تفضل مثلثتها في الكامل بحركة في البداية ، وعليه فإننا إذا أسقطنا هذه الحركة تتحول الوحدة الإيقاعية الثنائية الأولى في الطويل إلى وحدتين إيقاعيتين أحاديتين من الرجز ، أو الكامل بدخول الإضمار عليه . ولكن ما يتبقى من الطويل لا ينطبق ووحدة الكامل صحيحة أو مغيرة ، ويعود هذا التباين إلى وجود ساكن زائد في بنية المقدار المتبقي من الطويل لا تقبله وحدة الكامل ، وموقعية هذا الساكن الزائد هي الخامس من جزء الطويل (فعولن) ، ولهذا يجب دخول القبض على (فعولن) الواقع في الوحدة الإيقاعية الثانية حتى نحصل على (متفاعلن) ، وهذا ما حدث فعلا في الشطر المتداخل²³ فلقد دخل الخرم بداية بيت الطويل ثم قبض جزء (فعولن) الثاني فتم التداخل²⁴ . ومن هذا النمط أيضا قول يحي بن زياد الحارثي من أبيات الحماسة²⁵ :

لما رأيت الشيب لاح بياضه بمفرق رأسي قلت للشيب مرحبا

²² — أوردنا نوع الوزن للتوضيح فقط ، ولا نعني بإيراده أن التداخل بين الطويل والكامل لا يقع إلا في هذا الوزن من الطويل بل بالعكس فإن هذا التداخل يقع في كل عروض مقبوضة ، وفي كل عجز مماثل ضربها لهذه العروض ، وهو في الشاهد السابق واقع في صدر البيت الذي عروضه على زنة (مفاعلن) . وعروض الطويل حسب القاعدة الخليلية تأتي دائما مقبوضة ، ولا يشذ عن هذا الحكم إلا الأبيات التي يدخلها التصريع إذ تتساوى أعاريضها وأضربها من جهة حكم الوزن ، مع تبعية العروض للضرب .

²³ — مما يقلل من وقوع التداخل أن الخرم لا يقع في الأوزان إلا قليلا ، ويكاد يختص ببداية البيت ، ومن هنا يأتي الشطر الثاني مجددا مانعا للتداخل .

²⁴ — ومن هنا نرى أنه ليس شرطا أن يتم التداخل نتيجة لدخول الخرم وزن الطويل . قالت أم خالد الخنعمية :

أيتها النفس التي قادها الهوى أما لك إن رمت الصدود عزم

فالشطر الأول قد سقط منه متحركه الأول بالخرم ، ولكن فعولن الثاني لم يقبض فكانت سلامته مانعة للتداخل بين الوزنين .

²⁵ — المرزوقي ، شرح ديوان الحماسة : 3 / 1117 . تحقيق أحمد أمين و عبد السلام هارون ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة

فشطره الأول جاء على زنة الكامل المضمّر (0// 0/ 0/ // - 0// 0/ 0/ - 0// 0/ 0/) ، ولكن شطره الثاني جاء على زنة الطويل (0// / 0// - 0/ 0// - 0/ 0/ 0// - / 0//) .
9 - يتداخل الكامل مع الطويل كما ورد في قول ابن الأثير²⁶ :

لقد طال إيضاعي المخدّم لا أرى في الناس مثلي من معد يخطب
 حتى تأوبت البيوت عشية فوضعت عنه كوره تتئاب

فجاء الشطر الأول من البيت الأول على وزن الطويل أما بقية المقدار فقد ورد على الكامل ، وقد حصل هذا التداخل نتيجة لإضافة اللام في (لقد) وهذا ضرب من الخزم أورده ابن رشيق ، ولكنني أراه مخالفا لمفهوم الخزم الذي هو زيادة لا يعتد بها في الوزن ، أما إذا كانت الزيادة داخلة في تركيب وزني فإنها قد خالفت المفهوم وأدت إلى هذا التداخل .

10 - يتداخل الشطر الثاني من مجزوء البسيط الضرب المذال الذي يأتي على الشكل :

مستعلن فاعلن مستعلن مستعلن فاعلن مستعلن

مع السريع في ضربه الموقوف المطوي الذي يأتي على الشكل :

مستعلن مستعلن فاعلن مستعلن مستعلن فاعلن

وينجم هذا التداخل من كون المقدار (مستعلن فاعلن مستعلن) هو ذاته المقدار (مستعلن مستعلن فاعلن) من جهة الكم ولا يختلف من جهة الترتيب إلا في (فاعلن) التي تأتي في المقدار الثاني تتقدم فيها النون اللام ، ونتيجة لهذا الفرق الخفيف بينهما وهم ابن عبد ربه في البيت الذي نظمته شاهدا على العروض المجزوءة والضرب المذال من البسيط إذ قال²⁷ :

يا طالبا في الهوى ما لا ينال وسائلا لم يُعف ذل السؤال

00// 0/ 0/ / 0/ 0/ 0// 0// 00// 0/ 0/ 0// 0/ 0// 0/ 0//

فجاء بالشطر الأول من البسيط (مستعلن فاعلن مستعلن) ، ولكن الشطر الثاني جاء على زنة السريع (متعلن مستعلن فاعلن) . فإذا كان ابن عبد ربه ، على اقتداره ، وهو في مقام وضع الشاهد يقع في هذا الخط فإن هذا يدل على شدة التشابه بين الوزنين ، على ما بينهما من الفروق من جهة البحر ، والدائرة .

²⁶ - العمدة : 142 / 1 . وأكثر ما يشيع هذا التداخل بخزم الطويل كرواية الصاغاني لبيت علقمة بن عبدة : نحن جلينا من ضرية خيلنا نكلفها حد الإكام قطائطا . انظر :

الزبيدي، مرتضى ، تاج العروس من جواهر القاموس : 43/20 . دار الهداية . د. ت . ورواية ابن بري لبيت خفاف بن ندبة على الخرم لكونه مطلعا :

إن تك خيلي قد أصيب صميمها فعمدا على عين تيممت مالكا . انظر :

ابن منظور ، لسان العرب : 342/12 . ط 1 . دار صادر . بيروت . د. ت .

²⁷ - العمدة : 449/5 .

إن التداخلات الواقعة بين أوزان الشعر في البحر الواحد ، أوبين أوزان الشعر بين البحور المختلفة في الدائرة الواحدة ، أو بين أوزان الشعر وبحوره بين الدوائر المختلفة تعود إلى أمرين اثنين هما:

1 - يتم التداخل بين بحور الدائرة الواحدة ، في إطارها النظري ، وهذا أمر بديهي نتيجة لظواهر التفرع و الاشتقاق ، ولهذا السبب نجد كثيرا من العروضيين ، عندما شرحوا مفهوم الدائرة وكيفية الاشتقاق ، أتوا ببيت واحد من الشعر نموذجا للبحر الذي اعتمده الخليل أصلا في التفرع ، ثم فرعوا من هذا البيت الأصل مجموعة البحور الممكنة . هذا يعني أنهم قد وضعوا كثيرا من الأبيات حتى تنطبق والأوزان الأصول في الدائرة فتحقق مفهوم التمام حتى وإن كان الاستعمال لا يثبتها ، فالغرض منها تحقيق الواقع الافتراضي في الدائرة ، وكدليل على هذا الرأي نورد أبياتا تؤكد صحة الوضع .

الطويل تأتي عروضه مقبوضة وجوبا في الشعر ولكنهم وضعوا له بيتا هو :

سما في العلى يحيي رسوم العطا الجزل همام له فضل وطول وإحسان

الوافر يأتي مقطوفا وجوبا، ولكنهم وضعوا له بيتا هو :

له نعم مضاعفة ينال بها مفاخرة ويحفظ أصلها حسب

الهج لم يرد إلا مجزوءا ، ولكنهم وضعوا له بيتا هو :

وفى لي سيدي هارون بالعهد الذي كنا عقدناه فلم يغدر

السريع لم يرد في الاستعمال أبدا بجزء (مفعولات) وإنما ورد مكسوبا مطويا ، ولكنهم وضعوا له بيتا هو :

ماذا وقوف الصب بين الأطلال في منزل مستوحش رث الحال²⁸

ونلاحظ هنا أنهم قد اضطروا إلى قلب (مفعولات) إلى (مفعولان) لعدم إمكان الوقوف على المتحرك ، مما يدل دلالة قطعية على أن الأصل المعتمد في التفرع إنما هو المنسرح.

2 - يتم التداخل بين الأوزان على مستوى الاستعمال في التحقيق الشعري ، والخليل ، بما هو معروف عنه من التحلي بالروح العلمية والدقة في إيراد المسائل والقضايا، فقد كان ثبنا ثقة ، لم يقسر الاستعمال حتى يساير مجموعة القواعد العامة التي وضعها لضبط نظامه العروضي ، وإنما حاول أن يكيف هذا النظام الذي وضعه والواقع الشعري ، ومن هنا فقد وضع منظومة من الضوابط القواعدية تدخل في إطار هذا التكييف وتقوم بوظيفة توفيقية بين مستوى الواقع الشعري ، والواقع الافتراضي الذي قامت عليه الدائرة . ولكن هذه المنظومة لم تقتصر على هذه الوظيفة وإنما قرنتها بوظيفة أخرى تفرقية يتم من خلالها ضبط التداخلات الممكنة بين الأوزان من خلال الاعتماد على ضروب من العوامل التفرقية كالاستيفاء والجزء ، وأنواع الزحافات والعلل ، والموقعيات .

²⁸ _ الجامع : 240 ، 244 ، 246 ، 254 .

قائمة المصادر والمراجع :

- التبريزي ، الخطيب :
— الكافي في العروض والقوافي . تحقيق الحساني حسن عبد الله ، مكتبة الخانجي ، القاهرة . الطبعة الثالثة 1994 .
- د. حركات ، مصطفى :
— نظريات الشعر . دار الآفاق ، الجزائر . د ت .
- ابن رشيق ، أبو الحسن :
— العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده . تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد . دار الجيل 1981 .
- الزبيدي ، محمد مرتضى :
— تاج العروس من جواهر القاموس . القاهرة . د ت .
- السكاكي ، أبو يعقوب :
— مفتاح العلوم : تحقيق د . عبد الحميد هندراوي . دار الكتب العلمية بيروت 2000 .
- الشتنمري ، الأعلم :
— شرح ديوان امرئ القيس : تصحيح الشيخ ابن أبي شنب . الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر 1974 .
- الضبي ، أبو العباس المفضل بن محمد :
— المفضليات : تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون . دار المعارف 1983
- ابن عبد ربه الأندلسي ، محمد :
— العقد الفريد : تحقيق أحمد أمين ، أحمد الزين ، إبراهيم الأبياري . القاهرة 1965 .
- د. عبد القادر ، صلاح يوسف :
— في العروض والإيقاع الشعري دراسة تحليلية تطبيقية . الجزائر 1996 — 1997
- العروضي ، أبو الحسن أحمد بن محمد :
— الجامع في العروض والقوافي . تحقيق ناجي هلال وزهير غازي . دار الجيل 1996
- عنتره :
الديوان : تحقيق محمد سعيد مولوي ، بيروت 1970 .
- المحلي ، محمد بن علي :
— شفاء الغليل في علمي الخليل . تحقيق د. شعبان صلاح . دار الجيل بيروت 1991 .
- المرزوقي :
— شرح ديوان الحماسة . تحقيق أحمد أمين و عبد السلام هارون . لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة 1951 ،
1952 .
- المعري ، أبو العلاء :
— الفصول والغايات في تمجيد الله والمواعظ . ضبط محمود حسن زناتي . دار الآفاق الجديدة بيروت . د.ت .
- ابن منظور الإفريقي ، محمد :
— لسان العرب . تحقيق عبد الله الكبير ومحمد حسب الله ، دار المعارف . القاهرة .